

Zeitschrift:	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
Herausgeber:	Schweizerischer Traktorverband
Band:	17 (1955)
Heft:	10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sie können Geld sparen . . .

wenn Sie Ihre ausgebrauchte Batterie **erneuern** lassen.
Wir liefern für jedes Fahrzeug die passende Batterie.
Verlangen Sie bei Ihrem Garagisten oder bei uns Preis-
offerte unter Angabe Ihrer Batterie-Type und der
Fahrzeug-Marke.

IMAG J. Mächler AG., Zürich 8

Wiesenstrasse 11, Tel. (051) 34 34 50

Fabrikation von Auto-Batterien / Spezialwerkstätte
für Dynamos, Anlasser und Zündmagnete

Die neuen *Brändle-Leichtverdecke* Modell Universal

auf alle mit Kotflügeln versehenen Traktoren passend, sind nun sofort lieferbar. Das neue Verdeck ist äusserst sinnvoll konstruiert, wiegt nur 20 kg und ist auf vier Punkten mit Steckhülsen, an den im Preise inbegriffenen, verchromten Handgriffen abgestützt, wodurch jegliche Farbbeschädigung an Motorhaube und Armaturenbrett ausgeschlossen ist.

Normalausführung mit grosser Securit Windschutzscheibe (wie beim Auto), seitlicher Windschutz in Kunstglas und Handscheibenwischer.

Preis komplett Fr. 285.—.

Zusätzliche Lieferung von elektrischem statt Handscheibenwischer, Winker oder Blinker, ganzen Seitenabschluss etc. auf Anfrage.

TONY BRÄNDLE, WIL/SG

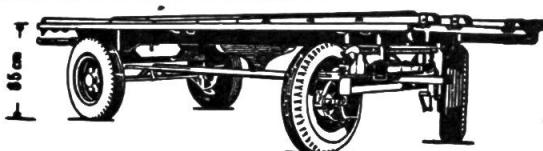
Carrosserie
Telefon 073 / 6 18 83

Tel. (051) 52 43 30



**White Spirit
Benzin Dieselöl
ENERGOL-Motorenöle
Schmieröle Fette
Traktorenpetrol**

NAPHTAG AG. ZÜRICH 9



Johann Neuhaus Traktoren-, Pneuwagen- und Anhängerfabrik, BEINWIL (Freiamt)

Jetzt wieder unbeschränkt lieferbar
Jetzt bestellen — statt leer ausgehen.

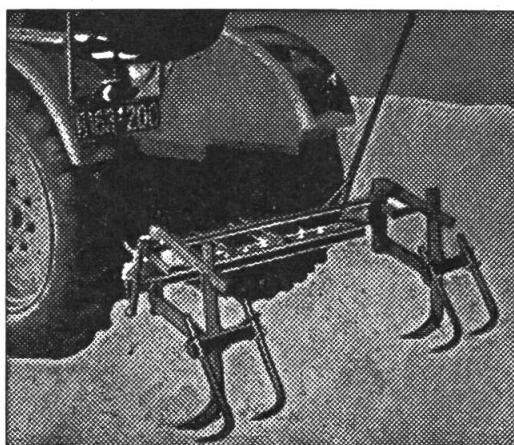
+ Patent-No. 302 838 +

DEGENHART-Spurlockerer

zum Eggen, Walzen, Säen etc.
das wichtigste Zusatzgerät.

Anhänger-Vorrichtung bleibt beim ein- und 2-hebligen Gerät völlig frei, und beide können als Untergrundlockerer gebraucht werden.

Unerreicht in Leistung und günstigem Preis
Vom IMA geprüft und anerkannt.



Durch «Degenhart» wird Ihr Traktor zum Vielzweck-Traktor !

Patent. Einhebelbedienung. Schwenkbar. Folgt daher genau der Spur und klemmt nicht. 3 Modelle. Daher Traktormarke, Typ, Pneu-Grösse und Spurbreite angeben. Auch 2-heblig lieferbar. Fast hundertprozentig wird aber nur noch der parallelogramm-geführte, praktischere, einheblige (siehe Bild oben) verlangt, da auch jede Seite, wenn mal nötig, einzeln arbeiten kann. Montage nach Skizze durch jede Schmiede. Nicht mit Nachahmungen verwechseln, sondern ausdrücklich «Degenhart» verlangen. - Verlangen Sie sofort Prospekte, Montage-Anleitung und Referenzliste von Besitzern aus der ganzen Schweiz, von landw. Schulen, Traktorverbänden, sowie IMA-Bericht, durch

E. GRIESSE, Traktoren

Andelfingen 25 (ZH) Tel. (052) 4 11 22

Zweiheblige Spurlockerer andern Fabrikats bedeutend billiger.

(95 % aller Spurlockerer der Schweiz sind heute Marke «DEGENHART»)

Anhänger und Pneuwagen

Bitte beachten Sie an der OLMA
meinen Stand 563, Halle 5a

Fahrbare Elektromotoren

betriebsbereit mit 10 m Kabel, 2 Räder,
4 aufklappbare Spitzen, fabrikneu
5,5 PS Fr. 800.— 7,5 PS Fr. 900.—

Ia Motorenkabel

4 x 1,5 mm ² per m	Fr. 1.90
4 x 2,5 mm ² per m	Fr. 2.70/4.20
4 x 4 mm ² per m	Fr. 3.80/5.30
4 x 6 mm ² per m	Fr. 6.20
Handlampenkabel per m	Fr. —.70
Handlampen mit 5 m Kabel	Fr. 11.50

RUD. FREY - GOSSAU SG.

Maschinen/Motoren Tel. (071) 8 38 33

Spezial-Batterie für Hürlimann-Traktoren

Diese Batterie ist mit einer Spezial-Separation ausgerüstet, welche eine grössere Lebensdauer garantiert.

Plus



Ferner liefern wir:
Auto-Batterien, Motorrad-Batterien, Batterien für Elektrofahrzeuge. Stationäre Batterien u. Batterien für alle anderen Zwecke.

Plus A.G. Accumulatoren u. elektrische Apparate
Telefon (061) 23 79 10 — BASEL — Mühlegraben 3

Traktoren - Treibstoffe

PERSOLUX }
DIESOLA }

vorteilhaft von

Tschupp & Cie AG., Ballwil/LU

Lieferant des Luzernischen Traktoren-Verbandes